















# PALOCIUS EŽERO DUGNUOSE. TRIJU VEIKSMU DRAMA.

Parašyta iš sakmės gyventojų antkrantais ežero «Saukas», esančio Kauno gub., Raseinių paviete.

PARASĖ Aleksandras Fromas (Gužutis).

(1 a s a.)

Arnoldo įsėkoti, bet neapviamama motinos širdis...  
**Kaimietis:** Nelaimingoji žmona,—per dienas ir naktis saukdama prazuvusios dukters įsėko.  
**Kaimietė:** Turbut iš galesčio subūdavo nabagyte, nes meko nevalgydama vaikščioja po girias, be perstopimo sukauja, ir maisto, kurį žmonės jai atneša, visiskai neliečia.  
**Kaimietis:** Badu nusimarijė vargšėle.  
**Kaimietė:** Nelaimingas ežeras,—prarijo raitelį Arnoldą, prarijo mūsų viešpatį ir turtingą kungį, kurio kūną rado žvejai pakrastišose švendresė.  
**Kaimietis:** Tai dyvai, kad dar nesurado kūnų Arnoldo ir Grynuolės.  
**Kaimietė:** Žmonės sako, kad anuos vanduo turėjo įnešti į urvus, kuriais upė šūsvė per Sukarnių tyrolius eina.  
**Kaimietis:** Nabagai pasilikis tenai ant amžių. Didelė nelaimė ištiko mūsų viešpatį, nes pražūvusis vienturteis, neturės kam savo turtų palikti.  
**Kaimietė:** Visaip atsieina ant svieto; mus vargužius per visų amžių vargai slogina, o didžiūnai datirai tokių bausių valandų, kuriose visa jų laimė ir galybė, kaip vėjo nešami dūmai išnyksta.  
**Meilrodė (Už scenos):** Grynuole! Grynuole!  
**Kaimietis:** Nelaimingoji motina saukdama dukters čia ateina; pasitraukime į šalį.  
**Meilrodė (Išėjusi iš girios, neužtėmydama kaimiečių):** Grynuole! balandėli mano; išėik iš ežero glemės ir prisiglausk prie tavo motinos širdies; atsivertkite tamsų ežero pragarai ir praleiskite vienturtę, apie kurią teiraujos pas saulę, mėnulį, žvaigždes, medžius ir kvietkas, o, jiems tylint, kenčiu bausių sopulį, kuris karčias asaras ir akmeniui išspausčių. (Meilrodei kalbant, kaimiečiai rodo pasigailėjimą).  
**Meilrodė (Patėmijusi kaimiečius):** Vaikučiai, ar neregejojot kur mano Grynuolės?  
**Kaimiečiai (Kloniodamiesi):** Dukters jūsų mylistos nematėm.  
**Meilrodė:** Vargas man nelaimingai! Klausiau dangaus ir žemės, o niekas apie mano dukrelę nežino.  
**Kaimietė (Kloniodamasi):** Garbingoji viešpatiene, reikia jums pasistiprinti, todėl teikies paragauti tų valgių, kuriuos atnešėme.  
**Meilrodė:** Dėkui jums, vaikeliai už pasigailėjimą, bet suspausta sopuliu širdis nepriima valgio, tik ežero vandeniu gesinu tą ugnį, kurią mano viduriai dega.  
**Kaimietis:** Nusiramink, viešpatiene, o malonė dievų tebū su tavim; užlaikyk savo gyvybę dėlei doro viešpaties ir pavaldinių laimės, kurių globėja ir motina esi.  
**Meilrodė:** Gailiuosi jums palikti, bet dievų prielankimas yra neatmainomas; užgavo mane sopulingas nelaimės kirtis, atpemo mano akis, o nusopusi širdis neužilgo nustos mušti. Pasilikite sveiki (Eidama į girią) Grynuole! Grynuole! laimingos Anapylės paukšteliai atlek pas mane (Išėina).  
**Kaimietė:** Dievai, pasigailkite nelaimingos!  
**Kaimietis (Žiūrėdamas į girią):** Rodosi viešpats ateina,— pasitraukim iš čia (Išėina).

### Scena 4.

Gineitis ir Ačiūtė, paskui Vaideliotas, Protalė, Kaimiečiai ir Meilrodė.  
**Gineitis (Drauge su Ačiute išėjęs iš girios):** Nelaimingoji dalis — pražūdiu dukterį ir pačią — dąsiziūnojusi Grynuolė apie pasiskandinimą Arnoldo turbut gėlmę ežero rado pabaigą, o Meilrodė iš galesčio subūdusi, įsėkodama dukters, tolydžio vaikščioja apie ežerą ir griandžiai šaukia savo vienturtę. Vargas man! vargas, dėlko nepavėlijuau

Grynuolei pasilikti Arnoldo pačia. Kam dabai man reikalingos tos žemių platybės ir dideli turtai? Netekęs artimausių širdžiai esybų nustoju laimės, kuri kaip viesulos varomi ūkai, nesugrįžtinai išnyko (Verkia).  
**Ačiūtė (Bučiuodama Gineičio ranką):** Nusiramink, dedužėli, ir turėk padūksę (viltį) dievų malonę, kuri galybė įstengs Grynuolę sugražinti.  
**Gineitis (Skaudulingai):** Jau neregėjusi mano vienturtės, nes tikiu, kad nusidangino į antrą svietą, tarp kurio ir žemės niūsko baisulingas pragaras, kurį galima pereiti tik vienu tikejimo lieptu; bet tas lieptas paskui einančio žingsnius tuojaus nyksta; dėlto nei vienas iš tų keleivių negali ant žemės sugrįžti.  
**Ačiūtė (Verkdama):** Grynuole! Grynuole! baltoji mano lelijelė, ar mėš nemylejome tavęs? Dėlko gi palikai mumis? Pasivertusi paukšteliu atlekt pas mus, ir nuliūdusias širdes palinksmink.  
**Gineitis:** Mano kūdiki! veltui šauki Grynuolę; nebeatėsi ji pas mus, bet mėš prie jos nukeliausime. Dabar priguli mums gelbėti Meilrodę, kurią šiandien reikia namo parvesti ir rupeštingai sergėti.  
**Ačiūtė:** Nelaimingoji tetutė nuo išnykimo Grynuolės nieko nevalgo,— badu nusimarijė nabagyte.  
**Gineitis:** Nors per prievartą pargabensime Meilrodę namo ir neleisime po girias vaikščioti. Kas tai yra, kad vaideliotas neateina? Noriu padaryt auką galingam vandenų dievui Audrimpui melsdamas jo malonės ir apgyrimo.  
**Ačiūtė:** Pakviestas vaideliotas nesugais ateiti, nes gerai žino, kad už savo darbą atims užmokėsi. (Girdėtis girioj traskėjimas).  
**Gineitis:** Kas žina, kas girioj traska; tur but vaideliotas su kaimiečiais ateina.  
**Vaideliotas (Išėina iš girios su kaimiečiais ir Protale; visi kloniodamiesi Gineičiumi):** Malonė dievų tebū su tavimi, garbingas viešpatie.  
**Gineitis:** Garbinu dievus Lietuvos.  
**Protalė (Paduodama Ačiutei ranką):** Ką beveiki, balandėle?  
**Ačiūtė:** Netekusi Grynuolės, griaudžiai verkiau.  
**Vaideliotas:** Garbindamas dievus išmintingai darai, viešpatie, nes mūsų teisdavėjai ištarė, kad garbė ir viltis priguli dievams, iš kurių malonės turime žemę ir maistą; po mirimo, duos dievas savo garbintojams gražias pačias, daugybę vaikų, skanius valgius, saldžius gėrėjus, vasarą baltus apvalkus, žiemą šiltus kailinius ir atilš minkštose pataluose, o blogiems suteiks verksmą ir kančias.  
**Visi:** Įstatymus mūsų garbingų teisdarių noriai užlaikysime.  
**Gineitis (Į vaideliotą):** Pinone, ar prisirengęs esi padaryti auką garbingam dievui Audrimpui?  
**Vaideliotas:** Prie to švento darbo prisirengčiau trijų dienų pasninkais.  
**Visi:** Dievus pagarbinsime.  
**Vaideliotas (Atsisukęs į žmones):** Sventa įmonė prasideda. (Visi prieš aukūrą sustoja pusrakčiu). Galingas Audrimpai, dieve plačiųjų marių, sraunių upių, gilių ežerų ir skaisčių šaltinių, kurio galybė užbrėžia jurių audroms rubežius, išvedžioja vilgiantis žemę upes, išrauna augalotus žuolus ir kaip riestučių kevalus metlioja laives, teikies mūsų auką maloniai priimti (Uždeda ant aukuro ugnį).  
**Visi (Kloniodamiesi):** Dieve Audrimpe, bukmums malonus.  
**Vaideliotas (Berdamas ant ugnies gintarą):** Tą marių vaisių, gintarą aukaujam tau, dieve Audrimpe, o meilingas dūmų kvapas teneina pas tave.  
**Visi (Pūdami ant kelių, nulenkę galvas):** Dieve Audrimpe, maldžiam tavęs, priimkie mūsų auką.  
**Vaideliotas (Atsisukęs į žmones):** Užbaigdamas auką padarytą galingamjam Audrimpui, duoną ir alų paaukštas (Paėmęs nuo stalo torielką, ant kurios padėtas yra šmotelis duonos ir pripiltą alaus į sidabrinę tašrę, nešdamas tą torielką tris kartus apie stalą): dieve Audrimpe, priimk maloniai tas aukas, palaimink laukams, nuo bausių priepuolių saugok mus ir palinksmink nuliūdusius.  
**Visi (Kloniodamiesi):** Galingas dieve! pasigailėk mūsų.  
**Vaideliotas (Apnešęs torielką apie stalą, atsiskę ir aukūrą, suvalgo duoną, ir nedasilydamas rankomis taurės, išgeria alų, o paėmęs dantis taurę per save permeta, stovintieji ore pagauna).  
**Visi (Laike valgyamo duonos ir gėrimo alaus):** Dievai Lietuvos! dovanokite derlią mūsų laukams, o smarkų neprietelį tenezūdo lietuvį.  
**Vaideliotas (Atsisukęs į žmones):** Dievams garbė — šventą auką laimingai atlikom.  
**Visi:** Dievus mūsų amžinai garbįsime.  
**Vaideliotas (Į Gineitį):** Gerbiamasis viešpatie, didelė nelaimė, kuri jūsų namuose atsitiko, visoj apygardoj yra žinoma ir visi sirdingai tamstos galisi. Maldingas dievų garbintojau, kantriai ir sunužeminimu pakelk tą smarkų kirtį, nes dievų valios mėš negalim iširti.  
**Gineitis:** Ištikro smarkus oėjimas visą laimę mano pražūde.**

(T. b.)

# Ar reikia darbininkui užsiimti sportu?

Edwardas Stojetz

(Užbaiga.)

Lengvai todėl suprasime, kodėl gimnastika, lošimas su rankiniu ir kojiniu sviediniu (baseball ir football), o labiausiai turistika (kelionės) pastebimai eina madon ir platų darbininkų klodai jaisiais vis labiau užsiima. Visi šitokie sportai mat reikalauja vieko, mitrumo, drąsos, išvarumo, šalto kraujo; be to turistika, suteikdama reginius gražių laukų ir vietų, suvedama žmogų pažintin su gamta, aukleja jausmuose etiką.  
 Ir jeigu rašytojas Steinitzer savo veikale «Alpinisto psichologija» (alpinistas — laiptotojas po alpių kalnus) sako, jog sportas sutuopia (koncentruoja) žmogaus įvaigumą, kurio taip maža šioje gadyneį beiko; jog mitrumas ir viekas yra senovios raitelių garbės bandomuoju akmenėliu; jog sportas, juo atrodo tuštesniu, tuo yra idealiskesnis — jis turi tokią-pat tiesą, kaip ir tie, kurie užsiėmė sportais abiem lytims priduođa didelę svarbą. Žmones susiduria, išbando žauresnius spēkų išsiveržimus ir delei susiartinimo vienims su kitais, kaip su broliais, nieko nelieka, kaip užsiimti ramum ir padorum sportu.  
 Visi tie, augščiau privesti naudingumai iš sporto, patįs atsako klausiman, ar darbininkas privalo užsiimti sportu. Greta šito, sportas darbininkui turi dar kitą nemazės svarbos reikšmę.  
 Darbininkas, užsiimdamas sportu, pasilieka daugiau reikalaujančiu. Pažįsta savo naujus reikalus, o idant juos užgančinti, stengiasi pagerinti savo padėjimą. Idant daugiau turėti laiko sportavimui, jis kovoja už sutrumpinimą darbo valandų ir pakėlimo uždarbės, pasidaro brangintinu savo fabrikinės organizacijos nariu.  
 Turistika ir iškėlavimai atidaro prieš darbininką naują, ikišiolei jam nežinotą pasaulį. Jis atėina į supratimą, kad ir čia jam priklauso teisinga dalis, o pertai jis su karštumu reikalauja, kad daugiau būtų duodama jam laiko ant išvažiavimų.  
 Tokiu būdu, darbininkas užsiimantis sportu, pasirodo kaip brangus tipas proletarų glitose, kur eina kova už geresnę būseną, už dailesnį gyvenimą, už gyvenimą žmonišką. Dėlto labai išmintingas ir naudingas yra dalykas žadinti darbininkų tarpe pasimėginą sportu.  
 Vertė Q. Z.

# Alkoholis ir išsigimimas.

Prof. Dr. Med. et Phil. Bunge.

(Liūosa sutrauka jo kalbos laikytos Berne).  
 Jeigu dabar kas iš daktarų nori aiškinti plačiai miniai apie alkoholį, tai butinai privalo atkreipti atidžią ir vieną dalyką, tai yra — į alkoholinį išsigimimą. Kit-ką jau maž-daug supranta ir nespecialistai. Jie mato, kad girtuoklybė visoje civilizuojoj pasaulej kasmet aprija milijonus dolerių, kad 1/10 tautų darbo spēkų esti sunaikinama pagaminimui ir išplatimui mirties raugalo, ir kad to viso rūšio vaisiais yra pripildyti pilni ligonbučiai, bepročių namai ir kalėjimai. Bet kadangi plačioji liaudis nesupranta dar to, kad girtuoklybės ligos pereina per išsigimimą į kūdikius, kad degeneracija pasididina, kad mūsų rasa nyksta, todėl lai bus leista man tą dalyką plačiau apkalbėti.  
 Aš užsidūriau ant išsigimimo ženklų ten, kur visai nemaniau jį rasti — tiesiog mokslis kame tyrinėjime, kurį buvau pradėjęs be jokios tendencijos rinkti alkoholio. Aš per 30 metų užsiėmiau chemiškais tyrinėjimais pieno sudėtinį ir suliginau žmogaus pieno sudėtinis su kitų žinduolių pieno sudėtinėmis. Ir betyrinėdamas patėmijau, kad pieno sudėtinės, tai didžiausias organiškos gamtos stebūklas! Pamačiau, su koku rupeštingumu gamta priėtaiko pieno sudėtinis prie kiekvieno gyvūno reikalavimų, kad ji sujungia jas tokioj mieroj, kokia reikalinga žinduolio organizmui, idant jis augtų, taptyt tvirtas ir panašus į savo tėvų organizmą. Tie reikalavimai yra kitokie pas kiekvienos rūšies gyvūnas, nes jų augimas yra gana įvairus. Juo greičiau koks gyvūnas auga, tuo turtingesnis esti pienu tokiomis sudėtinėmis, kurios reikalingos organizmo audmenų susstatymui, kaip va: kiaušinio baltymu ir druskomis.  
 Kadangi žmogaus augimas yra daug lėtesnis, tai ir jė pienu mažiau turi kiaušinio baltymo ir visų neorganišku medžiagų, su nesudegamomis pelesny dalimis. Bet viena sudėtinė žmogaus pienu yra turtingesnis, už visų kitų žinduolių pienu, t. y. leičhtinu, kuris reikalingas smegenų audmenims, viena — 64 ir viena 72 metų senumo. Žinoma, šines žmogus turi didžiausias smegenis, suliginant su tos škaitlinės gali but yra kiek-tiek netikros tuomi, jo kūno svarumu, tarpe visų gyvuojančių tvarinių, kad prie jų tapo priskaityti ir ištrūkę dantis: ne šito jau pilnai užtenka darodymui, kad vienos visai dantis, kurie ištrūkę, esti išpuvę.

Viršų minėjau, kokis yra ryšis tarpe užsinuo-

ma), o tada greičiau pamatysime kitas džiovos ir iš-

Kaip buvo sakyta apie sveikatą, taip pat reiki-

Table with 4 columns: Tėvų alkoholio vartojimas, Blavinių ir mažai vartojančių alkoholių, Blaivų papročio girtuoklių, Viduoniškų papročio girtuoklių, Tikrų girtuoklių. Rows show percentages for various categories.

Barabosius.

Iš mano atsiminimų apie Povilą Višinskį.

Aš pirmą sykį Povilą Višinskį pažinau pabai-

Alkoholio intėkmė ant tėvų susirgimo džiova,

Table with 4 columns: Tėvų alkoholio vartojimas, Blaiv. ir mažai vartojančių alkoholių, Blaivų papročio girtuoklių, Viduoniškų papročio girtuoklių, Tikrų girtuoklių. Rows show percentages for various categories.

Paskirtą valandą nuėjau pas P. Višinskį. Jis

Aiskiai matome alkoholio intėkmę ir podraug-

Galop sutrauksime kruvon tyrinėjimų rezulta-

Atsirado man tuojuo ir darbas ir uždėris ir

Ar gi galima šaltai žiūrėti, matant, kaip gyvū-

Reikia būti aklam, idant nematyti tos beprotys-

Petras Vileišis, įsteigdamas «Viln. Žin.» dien-

Na ir buvo daug darbo! Bet ir darbininkų

\*) Labai širdingą ačiū aštarui p. Jovaru už paršymą. V. L. "No. 47" „Iš atsiminimų apie Povilą Višinskį“, kas paragi-

protestą su parašais visų išėjusiųjų ir norėjo kaip-

Taip pat ir kiti J. Kriauciūnai nelabai sympa-

Iš «Viln. Žin.» P. Višinskis išėjęs nesnaudė ran-

Beje, dar atsimenu, P. Višinskis padavė sma-

Kartą P. Višinskis išvažiavo, sakėsi į Šiaulius

Tai mano žmona! Rekomenduojau! — ir pa-

Tada aš jį rečiau pradėjau lankyti, nes jis,

Nedėdienis po pusiaudienio. Diena buvo lyg

Susirinko daugybė žmonių pas Vilniaus stotį,

Įnešė bažnyčion, pastatė ant katapelio, uždegė

Sustojame ant kapų. Štai ant gražaus kalnu-

Bezūrint, grabas buvo į dugną duobės įleistas

Tai tiek mano atsiminimų apie a.a. P. Višinskį.

LIETUVIŠKI ŽAIDIMAI.

Puodą dega. Viduryje grėios pastato smola

(«Šaltinėlis»)

Iš velionio Jono Sutkaus albumo.

TAMSI VALANDA.

Dar tau krūtinė neaprimo? Sapnuot dar trokšti vis?

Gyvybė tau dar vis vaidenas! — Numirk, jei gyvastis miela!

Gana jau tau tuščių svajonių! Veltui kovoti su žaidzdoms!

Kad nerimastis krūtį spaudžia, Kad suplaka gyvian širdis,

Kad pirmą kart gyvybės orą Siela pažino, kad jausmai

Kur gyvastis skaisčioji jūsų? Kur balsamas šventos vilties?

Saulutė dar vaidenas — nusileidus... Dar sujuda gyvian dirksniai,

Dainuot norėčiau aš linksmai, Bet siela užglė skausmai!

Šiandieną skamba man... aydo aidas.

Mano dėdė atraziavo New Yorkan vienuos

— Ką gi jis veikia su tokia dangybe marikinią!

Shenandoah, Pa. 25. III. 06.

Neusipratimas. — Mano dėdė atraziavo New Yorkan vienuos

# „PUIKIAUSIAJĄ RODĄ

Kokią galima duot kiekvienam nuo kosulio, nuo uždegimo plaučių, nuo sustingimo sąnarių, nuo nubėgimo kraujo, yra: išsirink ir naudok vaistus ką pagelbėjo kitiems”, rašo ponia Katarina Komenda, Box 317, Evansville, Pa. Mano vaikas turėjo didelį kosulį, mėginiau visokių vaistų, bet be pasekmės. Tad pabandyčiau ir daviau jam

## SEVEROS BALSAMA PLAUCZIAMS

Jo pasekmės buvo stebėtinios. Trumpu laiku kosulys visiškai pranyko. Taip pat mūsų kaimynas negalėjo perkęst didelio kosulio ir plaučių ligos — pakol nepatariu jam imti tąjį balsamą. Į tris dienas kosulys perėjo. Man užklausus apie jo sveikatą atsakė:

„Tik gailiuosi, kad nedasižinojau pirmiau apie taip didelės vertės gyduoles.”

Dvejapo didumo: 25 ir 50c.



Viršų paveikslėlis parodo Severos Balsamą Plaučiams. Rasi kiekvienoje aptiekoje. Tėmyki, kad reikalaujant gautum tik „Severos”; visi kiti tik nudavimas. Reikalauki Severos Kalendoriaus 1911 metams. Nieko nelėšuoja.

### GREITUOS IR NETIKETUOSE

atsitikimuose

Šlubavimo, diegimo ir skausmo didelio karščio, traukimo gyslių, sustingimo

Tuojaus naudoki

**Severos Alieju Szy. Gothardo**

50 centų bonkutė.

Niekas negali pervirszyt

**Severos Gyvasties Balsama**

Prie abelno nusilpnėjimo, ypatoms silpnoms, paanguslems, motinų suvargusių, mergalių išbalusių, mažakraujų ir išsisirgusių, prie nežlebėjimo ir užkietėjimo.

75 centai bonkutė.

Daktaro Patarimas Dovanai.

# W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

Didžiausis ir gražiausias pasaulėje teatras

## HIPPODROME

ant 6 Ave. ir 43-44 st., New York

Loša: „Tarpantiškas Lenkty-nes”, „Niagaros Balletas”, „Žemės Viduriuose” ir 12 aktų cirkaus.

Kasdien po pietų 2 v. ir vakarais nuo 8.

Geriausios sedynes \$1.

### NAUDOKITES ISZ GEROS PROGOS!

(\$110,000,000 (šimtas dešimtys milijonų dolerių) paskirta dėl iškasimo kanalo, kurs bus dešimtis mylių ilgio ir penkios pločio, ir trauksis visu East New Yorko pakraščiu, kurs vadinasi Jamaica Bay, tarp Rockaway ir East New York, bus tai didžiausia prieplauka (portas) karikiems ir tavoriniams Suvienytų Valstijų ir visų viešpatysčių laivams. Tą liudija nutarimas 13 d. Lapkričio 1909, komisijos *The Canal Terminal Board City of New York*, ir pri pažinta per kongresą 10 d. Vasario, 1910, Washington, D. C. Pliantai buvo patilpe visuose laikraščiuose New Yorko. Tai gi dabar da galima pirkti gana pigiai lotus no \$450.00 iki \$750.00. Galima žinoti visiems kad ta vieta bus didele biznio vieta, kaip tai įvairiausis štorai, hoteliai, ir t.t. tai žemė turi pakilti į gana ankštą kainą. No eleveiterio tik 4 bliakai už 5c į visas dalis miesto galima davaižuoti. Kreipkitės pas vietinius asabiškai ar per laiškus su visokiomis informacijomis.

Mūsų Brančians Official ir reprezentantai:

V. J. Šlakys ir J. A. Žemaitis, 119 E. Centre st. Shenandoah Pa.

J. G. Alenskas, 80 Garnet Lane Wilkes-Barre, Pa.

M. Valentinaviči, 1831 N. Main Ave., Scranton, Pa.

MARTUS REALTY CO., 120-124 Grand St., Brooklyn, N. Y.

Telephone, 2427 Greenpoint.

### Labai smagu skaityt „Baltramiejaus naktis!

Šitoj knygoj atrasi daugiau juokų, ne kaip 10 juokinguose laikraščiuose per 10 metų; daugiau patiekos, ne kaip ilgieriant 10 baškų alau, daugiau gūrų rodų, ne kaip visose senmergių, gyvenančių ir davatų leistruose ir daugiau smagus pakutenimo, negu per Ruggjūt ant šalynės mėno-vakare KILERIKŲ su murgi- noms ir t. t.

Jei neturi dar tos knygos, tai nalaik nė mėnesio, nė dienos, bet tuojaus pasiųsk 75 cent., o apturėsi, adresuojant:

J. Naujėkas, 120 Grand St., Brooklyn N. Y.

Apturėjęs tą knygą, tuojaus gerai ir smagiai atsiskė ir ją skaitydamas turėsi daugiau džiaugsmo ir gūrų laikų, negu kad butum radęs 75 dol., ir daugiau karščio, negu davatka su jagamasteliu klebonioj, išgėrus 10 galtonų degtinės. Ji vyrams ir moterims šingėidi.

### Lietuvy, mokinkis fotografiju amato.

Dabar geriausia proga, nes išmokinsiu dykai. Platesniu žiniu klauskite per laišką arba pats ateikite.

**Jos. Shukis**

20 E. Market St., Wilkes-Barre, Pa.

New Telephone 1070 R.

### DIDELĖ KRAUTUVĖ

visokių tavori, kaip tai: laikrodnių, laikrodnių, lenciu, elnių, visokių žiedų, dyto akso, šlubimų ir šlap nesiot merginoms ir vaikiniams, spilkų, arononių, brivų, maldaknygių ir svietiškių knygių, škaplierių, ruzančių, kryželių, abrozų, visokių pavei kslėlių ir t. t. Biblija lietuviškos raudins \$4.00.

Papirus gromatomis rašymui dideliem pasirinkime, tuzinas 25c., 5 tuzinais \$1.00, už 1000 \$6.00.

Trajuška partraukta iš Vekietijos, parsiduoda baksukas 25ct., svaras \$1.25 su pristatimu.

Magiškos kaziros parsiduoda už \$3.00. Ir šaip visoki tavorą agentams duoda su dideliu nušimčiu.

Lietuviai ir lietuvaitės, visi draugai ir pažystami reikala malonėki kreiptis pas savo tautiečių o busi žganėjinti. Adresas:

V. Vaidelis, 112 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

### Gera Proga!

Geras laikraštis tai žmogaus ištikimas draugas. Norėdami tatau, kad daugiausiai žmonių draugautų su gerais laikraščiais, pranešame visnomeni, jog nuo Naujų Metų galima įgyti du geru laikraščiu už prieinamą kainą:

Visiems, kas užsirašys tiesiog pas mus „Laisvają Mintį” ir prisigs mums \$3.00, siuntinėsi par ištisus metus „LAISVAJĄ MINTĮ” ir gi par metus, kuriedu laikraščiu, atskirai užsirašant, apsieina \$4.00. Sunku susilaukti geresnės progos, o kadangi ir šita neilgai tebus, tad pasiskubinkite!

Adresas: „LAISVOJI MINTIS” 1401 N. Main Ave., Scranton, Pa.

## Dovanos! Dideles Dovanos!

Kas užsirašys „Vienybę Lietuvnikų” tiesiai iš redakcijos:

2ms metams \$4.50c.	
Gaus dovanas „Atlasą” vertės	\$2.00
„Pazvelgus atgal” vertės	\$1.00
Tris kalendoriai vertės	50
2 metams \$4.00.	
Gaus „Atlasą” vertės	\$2.00
Tris kalendorius vertės	50
2 metams \$3.75c.	
Gaus „Pazvelgus atgal” vertės	\$1.00
Tris kalendorius vertės	50
1 metams \$3.50.	
Gaus „Atlasą” vertės	\$2.00
„Pazvelgus atgal” vertės	\$1.00
Tris kalendorius vertės	50
1 metams \$3.00.	
Gaus „Atlasą” vertės	\$2.00
Tris kalendorius vertės	50
1 metams \$2.50.	
Gaus „Pazvelgus atgal” vertės	\$1.00
Tris kalendorius vertės	50

Pasiskubinkite ir vienas kitą paraginkite, o nepraleiskite šios puikios progos, nes tik iki Naujų metų bus duodamas šios puikios dovanos ir Jubilejinis Num. laikraščio, kurį išleisime 10 d. Vasario 1911 m., ir tik pirmutinis bus lietuvių laikraštioj, iš priekzasties 25 metų sukaktivių mūsų laikraščio gyvavimo.

Atkreipkite atydiją visai ir praneškite savo drangam, o jie jums bus labai dėkingi už šį pranešimą.

**J. J. Paukštis & Co.**

120-124 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Telefonas: Greenpoint 8.

### Daktaras

A. Sziupinė-Jankauckiene.

Gydo visokias ligas moterų, vaikų, vyrų ir lanko prie palagų.

VALAKDOS: Nuo 12-2 po piet. nuo 7-8 vakaro.

265 Berry St., prie Grand St., BROOKLYN, N. Y.

### NAUJOS DOVANOS.

Apdaruu kningas vieno dolerio vertės dovanai. Puikiasių kningų doleio vertės dovanai. Popieriaus laikams rašyt į visas svieto dalis dovanai 2 doleri.

Kas prisius 2 dol. už «Vienybę Lietuvnikų» ant visų metų, gaus augšiau minėtų dovanų, pasiskyrę vieną š trijų.

A. J. Nautėkas, 443 W. 52-nd Str., New York, N. Y. (E)

TIK UZ \$3 PER 40 DIENU.

1. Biblija tai esti visas Sventas Raštas seno ir naujo testamento į lietuvišką kalbą perstatyta ir išnaujo pervėzeta, latiniskomis raidėmis, Berline 1908. Pusi. 848 ir 279. Viso 1127 pus. Drutais skuros apdarais. Kaina \$3.
2. Lietuviškos gražiausios pasakos. Pusi. 170. Kaina 50c.
3. Naujos ir gražios dainos, naujai sutaisytos su puikiomis gaidomis. Pusi. 160. Kaina 50c.
4. Žodynas greičiausiai pamokintojas angliškos kalbos. 35c.
5. Visuomenė, mėnesinis laikraštis, išeina Vilniuje, kningos formoje. Kaina ant 3 mėn. 65c.

Viso bus \$5.00. Kas paims visas kartu minėtas kningas, atiduosi už \$3. Tik per 40 dienu.

K. J. Intas, P. O. Box 1794, New York, N. Y. (4)

### PITTSTON, PA.

Cia visi perka šifkortes, siunčia pinigų ir padaro daviernasias. Aukšnius dziezgorėlius ir ziedus, siuvamas mašinas, drukarėnes, bankas, visokius sidabrinus ir aukšnius daiktus.

G. J. JESZMANT 120 N. Main st., Pittston, Pa.

## DIDŽIAUSIA IR SENIAUSIA LIETUVIŠKA AGENTURA

PARDUODA ŠIFKORTES ir SIUNČIA PINIGUS.

Ofisas  
120-124 Grand Street,  
BROOKLYN, N. Y.



Ofisas  
224 E. Main Street,  
PLYMOUTH, PA.

### PINIGU SIUNTIMAS.

Siunčia pinigų į krajų savo giminėms arba pažystamiems — siųsk juos per mūsų ofisą, o greičiausiai ir saugiausiai nueis, ir ne vien vietiniai, bet ir iš kitų kraštų per čia pinigų siunčia, todėl kad per čia siunčiami pinigai greičiausiai nueina.

### ŠIFKORTES.

Čia galima gaut šifkortes ant visų geriasių linijų ir greičiausių laivų į kur tik nori išvažiuoti ar atvažiuoti. Šifkortių prekės čia tokios pat kaip ir pačių kompanijų ofisuose. Čia ir tikičius ant geležinkelių galima gauti iš New Yorko į pietines ir ykarines valstijas.

Gyvenanti kituose miestuose teip-pat čia gali viską gauti per susirašymą, kaip tai: šifkortes ir pinigų pasiuntimą.

### DIDŽIAUSIA KRAUTUVĖ KNYGŲ.

Čia galima gauti visokias lietuviškas knygas, kokios tik yra išėję iš po spaudos, kaip svietiškas teip-pat ir maldų knygas.

Rašydami su bent kokiais reikalais visada adresuokite šiteip:

**J. J. Paukštis ir K. Brazys,**

120-124 Grand Street,  
Brooklyn, N. Y.



